

HARBOR TIRES

13692 Harbor Blvd Garden Grove 92843

714.539.1503

BRAKES SALE



HÀNH TRÌNH ĐỨC TIN 2015

- Hành hương Đức Mẹ Guadalupe & Oxcala – Tắm biển Cancun (5-sao) 8 ngày từ 3 đến 10 tháng 12. Linh hướng: LM. Nhạc Sĩ Hải Đăng SDD.
- Đức Mẹ Guadalupe (bốn mạng của Mỹ Châu): chiêm ngưỡng chiếc áo choàng phép lạ in hình Đức Mẹ Guadalupe • Đền Thờ Tổng Lãnh Thiên Thần Michael
- Đức Mẹ Oxcala: lấy nước giếng nơi Đức Mẹ hiện ra • Viếng 3 Kim Tự Tháp
- Hành hương Nam Mỹ (Brazil, Argentina, Peru + St Martin de Porres) 15 ngày từ 30/9 đến 14 tháng 10 - Linh hướng: LM. Chris Phạm Quốc Tuấn
- Brazil: dâng thánh lễ dưới bức tượng Chúa Cứu Thế vĩ đại, kỳ quan mới thế giới
- Đức Mẹ Aparecida, bốn mạng Brazil & Đức Mẹ Lujan, bốn mạng 3 nước Nam Mỹ
- Thác nước lớn I thế giới Iguassu Falls: tham quan thác 2 bên Brazil & Argentina
- Buenos Aires: thánh lễ nơi Đức Mẹ hiện ra, viếng quê hương G.H. Phanxicô
- Lima: nhà, tu viện, phòng ngủ, mộ của vị Thánh đen quen thuộc: St Martin de Porres
- Machu Pichu: di tích văn hóa thế giới (world-heritage listed) hùng vĩ & nổi tiếng.
- Hành hương Đức Mẹ Âu Châu 14 ngày (Ý, Pháp, Spain, Portugal) Từ 17 - 30 tháng 5 – Linh hướng: LM. Hà Đăng Đoàn (Philadelphia)
- Từ 25/10 - 7 tháng 11 – Linh hướng: Đ.Ồ. Hoàng Minh Thắng (Rome)
- Fatima, Lộ Đức, Santarem, Lisieux, Paris, Rome, Assisi, Lanciano, San Giovanni
- Triều kiến Đức GH, Thăm mộ Hồng Y Thuận, 4 cửa Năm Thánh, 2 phép lạ Thánh Thể
- Cầu thang thánh, Mẫu Thánh Giá thật, Đỉnh & Gai & băng treo "Vua dân Do Thái"
- Cha Piô với 5 Dấu Thánh, Thánh Têrêsa Hải Đông, Thánh Phanxicô & Thánh Claire
- Paris: Tour Tháp Eiffel, Du thuyền & ăn tối sông Seine ngắm tháp Eiffel lên đèn
- Sau đó, Hành hương Đất Thánh & Tắm biển Dead Sea (chỉ trả thêm \$2,200)
- Hành hương Đất Thánh & Tắm biển Dead Sea (11 ngày) từ 29/5 đến 8 tháng 6. Linh hướng: LM. Trịnh Minh Quân (Phila)
- từ 6 đến 16 tháng 11. Linh hướng: LM. Trịnh Ngọc Danh (Tustin)
- Hành hương Đông Âu (Ba Lan, Tiệp Khắc, Áo) 14 ngày, từ 2 - 15 tháng 9
- Hành hương Đức Mẹ La Vang Việt Nam & Cha Trương Bửu Diệp 15 ngày từ 16 đến 30 tháng 9 - Linh hướng: L.M. Nguyễn Vĩnh Sơn

TRUNG TÂM DU LỊCH & ĐI TRÚ ỨC CHÂU
5942 Edinger Ave, Suite 113, Huntington Beach CA 92649
Email: lienlac@hanhtrinhductin.com (CST 2080648-40)
Tel. + 1 (714) 229 0036
www.hanhtrinhductin.com

ARISTA MEDICAL CENTER

Bác Sĩ Trương Thạch Vũ, M.D.
Diplomate, American Board of Internal Medicine

Y KHOA GIA ĐÌNH
NỘI THƯƠNG
NGƯỜI GIÀ
PHỤ NỮ • TRẺ EM



Có thử máu tổng quát, thử đường, cholesterol, đo tim tại văn phòng. Có chích ngừa cúm cúm, thuốc bổ, nhập học, và định kỳ cho trẻ em.

Khám sức khỏe nhập học, thể thao, DMV.

Đặc Biệt:

- Thử máu có kết quả nhanh chóng
- Không phải chờ đợi lâu khi gặp Bác sĩ
- Bác sĩ sẽ giải thích rõ ràng căn bệnh và trả lời mọi thắc mắc của quý vị
- Bác sĩ chữa trị tận tâm - Nhân viên vui vẻ

1775 W. Lincoln Ave., Anaheim CA 92801
(giữa Euclid & Brookhurst)
(714) 491-9022

Nhận Làm Bác Sĩ Gia Đình, Nhận Medicare, MediCal, CalOptima, OneCare, và các loại bảo hiểm HMOs, PPOs

VN DRUGS PHARMACY
(714) 638-2888

13075 Harbor Blvd.
Garden Grove, CA 92843

KIM AN PHARMACY
(714) 839-5888

15550 Brookhurst St
Westminster, CA 92683



LANVY PHARMACY
(714) 531-2828

14971 Brookhurst St. Ste.A
Westminster, CA 92683

DONG TAM PHARMACY
(626) 572-9730

3163 N. San Gabriel Blvd., Suite 103
Rosemead, CA 91770



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Nguyễn Toàn Nicolas

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tông - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT TUẦN 6 PHỤC SINH • NGÀY 10 THÁNG 05 NĂM 2015



Chúa Nhật Ngày 10 Tháng 5 Năm 2015

Những lời chúc tốt đẹp nhất của
Cộng đoàn Đức Mẹ Mông Triệu
Anaheim sẽ đến với quý Bà, quý
Cô và quý Chị trong ngày
Hiền Mẫu.

GIẢI TỘI
Thứ Ba 5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)
Thứ Bảy 3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

RỬA TỘI TRẺ EM

- 3:30PM Chúa Nhật đầu tháng 2, lễ Phục Sinh, 6, 8, 10, & 12. (Sẽ không có Rửa Tội trong mùa chay)
- Lớp Hướng Dẫn: Chúa Nhật đầu tháng 3:30PM tại phòng E. (Cha Mẹ có con rửa tội và Người Đỡ Đầu bắt buộc phải tham dự lớp này.)
- Nghi thức Rửa Tội: Chúa Nhật thứ hai vào lúc 3:30 PM trong nhà thờ. (Ghi Chú: Xin ghi danh trước một tháng)
- Liên lạc Anh Toàn & Chị Anna 714-280-6554

Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207 •

Email: thongtincedanaheim@gmail.com; le_gt@yahoo.com

Đặc trách trang nhà <http://www.cddmmtanaheim.org>, Anh Trần Ngọc Khuyến email: admin@cddmmtanaheim.org

CHÚC MỪNG

Cha Quản Nhiệm,
Ban Thường Vụ cùng toàn thể
Cộng Đoàn Dân Chúa
Chúc Mừng đến tất cả các em được
RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU hôm nay ngày 09-05-2015

- Kierra Dell
- Benjamin Hoàng Dinh
- Jacqueline H.U. Dinh
- Tristian Huy Hoang Do
- Amy Dong
- Isabella Jayde Geske
- Kim Quyên Huynh
- Tom Vu Le
- Tony Le
- Thomas Khang Luu
- Kenneth Khoa Ly
- Don Nguyen
- Kelvin Nguyen
- Michael Minh Nguyen
- Tifanie Thy Dan Ton-Nu
- Annette An Tran
- Christopher Vu
- Jordan Duc Vu

**Cầu chúc các em luôn luôn được Chúa
Giêsu Thánh Thể ngự trị trong tâm hồn.**

LỜI HAY Ý ĐẸP

Dù ăn, dù uống, hay làm bất cứ việc gì, anh em
hãy làm tất cả để tôn vinh Thiên Chúa.

KINH MÂN CÔI

2014-2015

Để chuẩn bị kỷ niệm 40 năm thành lập Cộng Đoàn và cũng tạ ơn Chúa đã ban cho Cộng Đoàn được tràn đầy ơn lành trong suốt 40 năm qua. Xin Cộng Đoàn dân Chúa tiếp tục đọc kinh mân côi hàng ngày, để dâng Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu cho Trái Tim Mẹ, xin Mẹ cầu bầu cùng Chúa Phục Sinh cho cộng đoàn yêu thương nhau, mọi người trở nên nhân chứng tin mừng của Chúa giữa trần gian.

LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI

Thứ Ba 12-05-2015 Kinh nguyện 6:30PM
Thánh Lễ 7:00PM
Thứ Bảy 16-05-2015 6:30PM

TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước
\$24,416.67 và 25 phong bì đã đóng góp qua hệ thống điện tử

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

TIỆC TRI ÂN HÀNG NĂM CỦA GIÁO XỨ

Kính mời quý Ông Bà và Anh Chị Em bớt chút thì giờ đến tham dự buổi Tri Ân hàng năm của Giáo Xứ vào ngày Thứ Ba 19-05-2015, lúc 6PM tại Hội Trường Nhà Thờ.

Đây là dịp Giáo Xứ tỏ lòng cảm ơn đến tất cả quý Ông Bà và Anh Chị Em đã hy sinh đóng góp trong các sinh hoạt của Giáo Xứ năm vừa qua.

* Cộng Đoàn sẽ không có Thánh Lễ Thứ Ba trong ngày trên.

CANH TÂN ĐẶC SÙNG

CTĐS sẽ họp nhóm Chúa Nhật tuần này, ngày 10, lúc 10g sáng tại gầm nhà thờ phòng Guadalupe. Xin thành viên và cộng đoàn tới tham dự trong tâm tình ca nguyện và chia sẻ lời Chúa.

SINH HOẠT CURSILLO

Phong Trào Cursillo Liên Nhóm Anaheim sẽ họp Ultreya Liên Nhóm từ 7:45 AM đến 9:30 AM sáng Chúa Nhật ngày 10 tháng 05 năm 2015 tại Phòng Guadalupe Hall (dưới hầm nhà thờ). Thân mời quý anh chị Cursillistas đến tham dự đồng đủ để chia sẻ cảm nghiệm và đời sống phục vụ trong tinh thần Cursillo, và biết đến các sinh hoạt của Phong Trào và Liên Nhóm. De Colores.

VƯỜN CẦU NGUYỆN

Tháng 05 tuần thứ 2 cầu cho Gia Đình

Xin Cộng Đoàn Dân Chúa thêm lời cầu nguyện cho tất cả các gia đình luôn luôn hạnh phúc, hoà thuận, thương yêu và đùm bọc lẫn nhau.

**Cầu nguyện cho các em thêm sức 2 chuẩn bị sẵn sàng để nhận lãnh ơn Chúa Thánh Thần ngày 15 tháng 5 năm 2015.

Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho...

Bà Nguyễn Thị Sang
Anh Bình Nguyễn
Ông Đồng Đức Phẫu
xin Chúa chữa lành. Luôn vững tin theo Thánh ý Chúa

HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Cha quản nhiệm và Ban thường vụ kính mời quý Ông Bà Anh Chị Em đại diện các Ban Ngành, Hội Đoàn và Phong Trào bớt chút thì giờ đến tham dự buổi họp Hội Đồng Mục Vụ để chuẩn bị tổ chức **40 năm Kỷ Niệm Cộng Đoàn**. Kính mong quý bác, quý anh chị tham dự.

Ngày: Chúa Nhật ngày 24-5-2015

Lúc: 7:45 Sáng

Phòng: Guadalupe (dưới hầm nhà thờ)

ĐÓNG GÓP QUỸ SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN 2014-2015

Ô/B Phan Hiền \$50
Chị Hạnh Stepheson \$300
Tổng Cộng cho đến ngày 10/05/2015: \$15,900
Chân Thành cảm ơn đóng góp của Quý Vị

GHI DANH CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ, VIỆT NGỮ, PHHS VÀ THIẾU NHI THÁNH THỂ NIÊN KHÓA 2015-2016

Ba chương trình sẽ nhận đơn ghi danh cho niên khóa 2015-2016 vào ngày 16/5/15, 23/5/15 & 30/5/15 từ 3:00 PM - 6:00PM tại phòng B. Mong quý vị phụ huynh, in & điền sẵn đơn ghi danh cho các em. Quý vị cũng có thể vào website: <http://vn.cddmmtanaheim.org> để download đơn ghi danh này.

Email: Khuyen Tran-Truong Viet Ngu Phan Boi Chau <VietNgu.Pbc@cddmmtanaheim.org>

ĐÓNG GÓP QUỸ 40 NĂM THÀNH LẬP CỘNG ĐOÀN 1975-2015

Cha Quản nhiệm và Ban thường vụ cộng đoàn xin chân thành cảm ơn tất cả quý ân nhân đã đóng góp cho quỹ 40 năm thành lập Cộng Đoàn.

Đóng góp đợt 1: Từ ngày 3/17/14-3/07/15

Tổng cộng đợt 1 \$8,680

Đóng góp đợt 2: Từ ngày 3/7/15-4/14/15

Tổng cộng đợt 2 \$7,000

Đóng góp đợt 3: Từ ngày 3/31/15 - 4/18/15

042-Ô/B Vũ Thanh Nhiếp	\$100
043-A/C Hòa & Thu Thủy	\$200
044-A/C Lê Kim Dung	\$250
045-Bà Vũ Thị Tơ	\$500
046-Chị Dương Thị Kim Liên	\$500
047-A/C Huy & Tuyết	\$500
048-Ô/B Đồng Đức Phẫu & các con	\$1,400
049-A/C Nguyễn Thịnh	\$200
050-A/C Hiệp & Christie Phạm	\$500
051-Anh Trần Hồng	\$50
052-Anh Nguyễn Chính	\$50
053-Anh Steven Nguyen	\$100
054-Ô/B Thieu V. Do	\$200
055-A/C Đỗ Ngọc Thiêm	\$200
056-A/C Lê Trí Đạt	\$200
057-A/C Du Tran	\$200
058-Anh Ngọc Vu	\$100
059-Ô/B Kim Nga Nguyen	\$200
060-Ông Phạm Thông	\$2,000
Tổng cộng đợt 3	\$7,450

Đóng góp đợt 4: Từ ngày 4/18/15 - 4/25/15

51-Bà Nguyễn Thị Tình	\$50
52-AC Nguyễn Khắc Trung	\$200
53-Bà Nguyễn Anh	\$50
54-AC Phạm D. Tài	\$200
55-AC Nguyễn Peter & Anethy	\$200
56-ÔB Dương Quang Đạt	\$500
57-Chị Nguyễn Thị Liên	\$200
58-ÔB Nguyễn Văn Lạc	\$100
59-AC Trần Hữu Thành	\$100
60-AC Lã Văn Nguyên	\$200
61-ÔB Phan Hiền	\$100
62-AC Mai Văn Nhân	\$500
63-ÔB Lưu Văn Thuận	\$200
Tổng cộng đợt 4	\$2600

Tổng cộng **\$25,730**

Đóng góp đợt 5: Từ ngày 4/25/15 -5/02/15

64-Anh Vu T Nguyen	\$200
65-Ân danh	\$100
66-Ân danh	\$100
67-A/C Hoàng-Thanh Phạm	\$200
68-A/C Vũ Đình Phương	\$100
69-A/C Ninh Hanks	\$100
70-A/C Lê Phước Điền	\$200
71-A/C Đỗ Văn Lễ	\$150
72-Ô/B Lạc H. Hoàng	\$200
73-A/C Hiệp Viet Dinh	\$120
74-Bà Phạm Lan	\$100
75-Ô/B Phạm Khắc Huân	\$100
76-A/CTổng Duy	\$500
77-A/C Hoang Huynh	\$100
78-Ông Thi Nguyen	\$100
79-Chị Nguyễn Thị Ánh Hồng	\$200
80-Chị Hanh Stephenson	\$300
81-Ô/B Nguyễn Văn Biệt	\$200
Tổng cộng đợt 4	\$3,070

Tổng cộng **\$28,800**

BUỔI TÌM HIỂU ƠN THIÊN TRIỆU

Cha Trần Tùng cùng chi hội bảo trợ ƠN Thiên Triệu cộng đoàn thân mời các học sinh trung học, sinh viên đại học các em và huynh trưởng thiếu nhi thánh thể, các em học thêm sức và tất cả các bạn trẻ muốn tìm hiểu ƠN thiên triệu xin đến tham dự buổi tìm hiểu tại cộng đoàn từ 5 giờ chiều đến 6:00 chiều ngày thứ bảy tuần tới ngày 16 tháng 5 năm 2015 tại bên hông hội trường giáo xứ thân mời.

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Chương Trình Giáo Lý Tân Tông bắt đầu nhận đơn ghi danh. Xin cộng đoàn giới thiệu đến gia đình và bạn bè. Mọi thắc mắc xin gọi: Thầy Sơn 714-283-0633 & 714-728-2657 Sr. Thu Hồng 714-956-3110 ext. 120.

THÁNH LỄ CHO CÁC HỌC SINH RA TRƯỜNG NĂM 2015

Cộng đoàn sẽ có Lễ Tạ Ơn cho các em ra trường từ mẫu giáo đến đại học năm 2015. Xin quý phụ huynh và các em ghi danh nơi Ban Thường Vụ để Cha Quản Nhiệm và BTV làm bằng khen chúc mừng các em. Hạn chót ghi danh thứ ba ngày 02-06-2015.

